



Tradutor
Francis

Revisor
Angel

Typer
Trevo

Redrawer
Lixu

Cleaner
Lixu

Q.C.
Trevo

MOONRISE SCANS

**Estamos recrutando
a caralhada toda.**

Discord: discord.gg/FhHj7yG

Bocchi Kaibutsu to Moumoku Shoujo

Um monstro perturbado, isolado na floresta, deseja poder viver entre humanos, apesar de sua aparência assustadora. Tudo muda quando ela começa a receber uma visita - uma garota humana cega que está fascinada com seu misterioso amigo da floresta. Enquanto o monstro e a menina se apegam ao seu mundo isolado, o amor deles prova que a beleza é mais do que superficial.



ELA NORMAL-
MENTE
NÃO
GOSTA
TANTO
DISSO.

Mais
import-
tante

ATÉ EU
POSSO FICAR
UM POUCO
ALEGRE

SIMI É
A MINHA
PRIMEIRA
FESTA COM
A HEATH,
AFINAL.

VOCE
REALMENTE
PARECE
ANIMADA,
LILY.



NÓS TEMOS
LINARIA, QUE
NÃO ESTÁ
ENVOLVIDA,
FICANDO
EM GUARDA,
ENTÃO NÃO
SE PREOCUPE.

Nossa,
acho que
não tenho
escolha...

A HEATH VAI
CONSEGUIR
ENTRAR NO
CORREDOR,
CERTO?



ELA ESTÁ
SÓ SE
VESTINDO...

ENTÃO,
ONDE
ESTÁ A
HEATH?

DESCULPE
TE FAZER
ESPERAR.





GOSTOU
DO VESTIDO,
HEATH?

EU
MESMA
ESCOLHI!

FICOU
LINDO EM
VOCÊ.

PENSANDO
BEM, VESTI-
DOS NÃO
FICAM BEM
EM MIM...

p-...

FICOU
BEM EM
VOCÊ.

Algo mais
masculino
como um
terno
ficaria
melhor...



CLARO
QUE NÃO.

N-NÃO FICOU
ESTRANHO,
FICOU...?

Você
está
muito
fofa,
Lily!!

???

A COR É
BEM CHIQUE
TAMBÉM, MAS
FICA BEM EM
VOCÊ, HEATH.



SIM. EU TE
GARANTO.

CERTO, IRI?



O QUE...
SIGNIFICA
IR À UMA
FESTA...?

O QUE
EU DEVO
FAZER...?



DEIXANDO DE
LADO COMO EU
NÃO CONSIGO
FICAR QUIETA
COM ESSAS
ROUPAS...



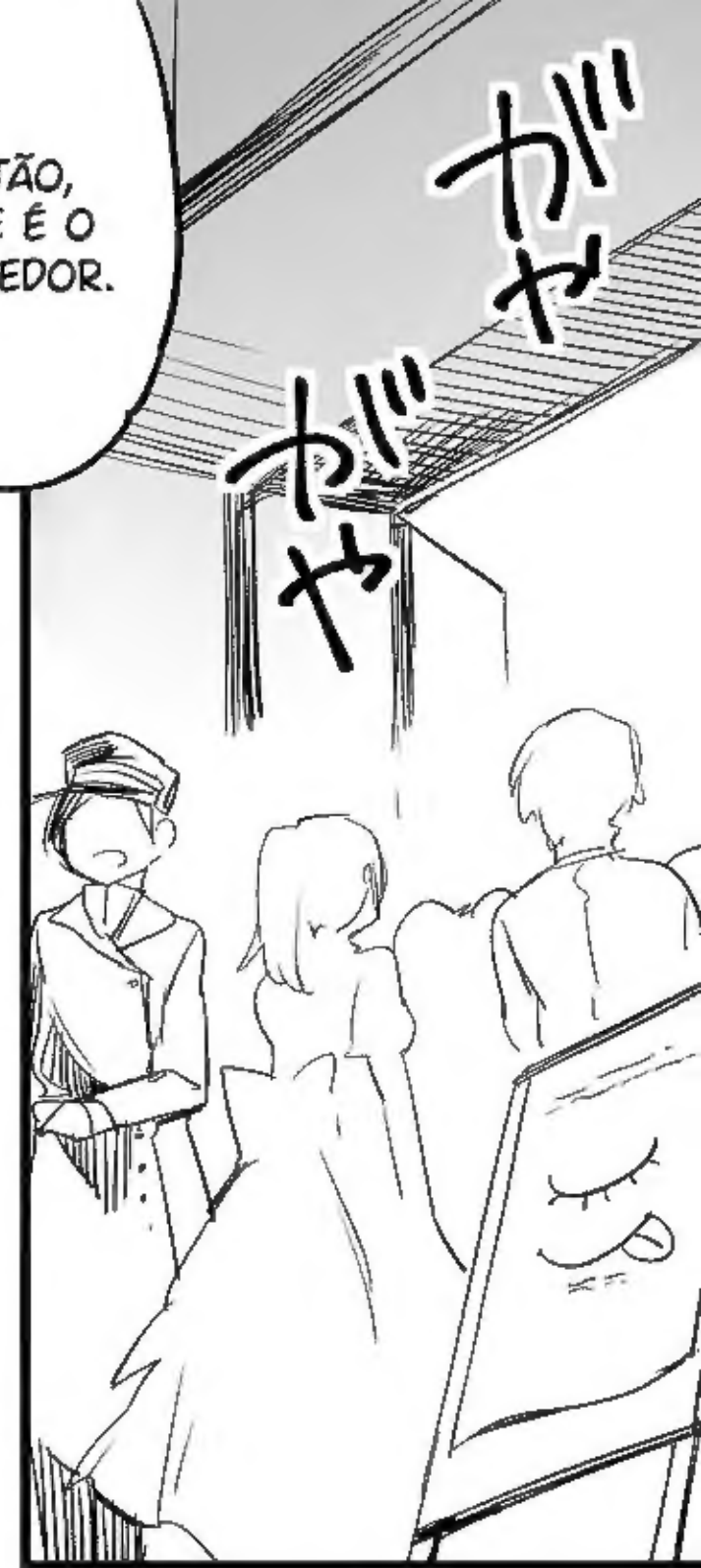
VOCÊ
VAI SENTIR
O CLIMA
DA FESTA
SÓ PELO
AMBIENTE.

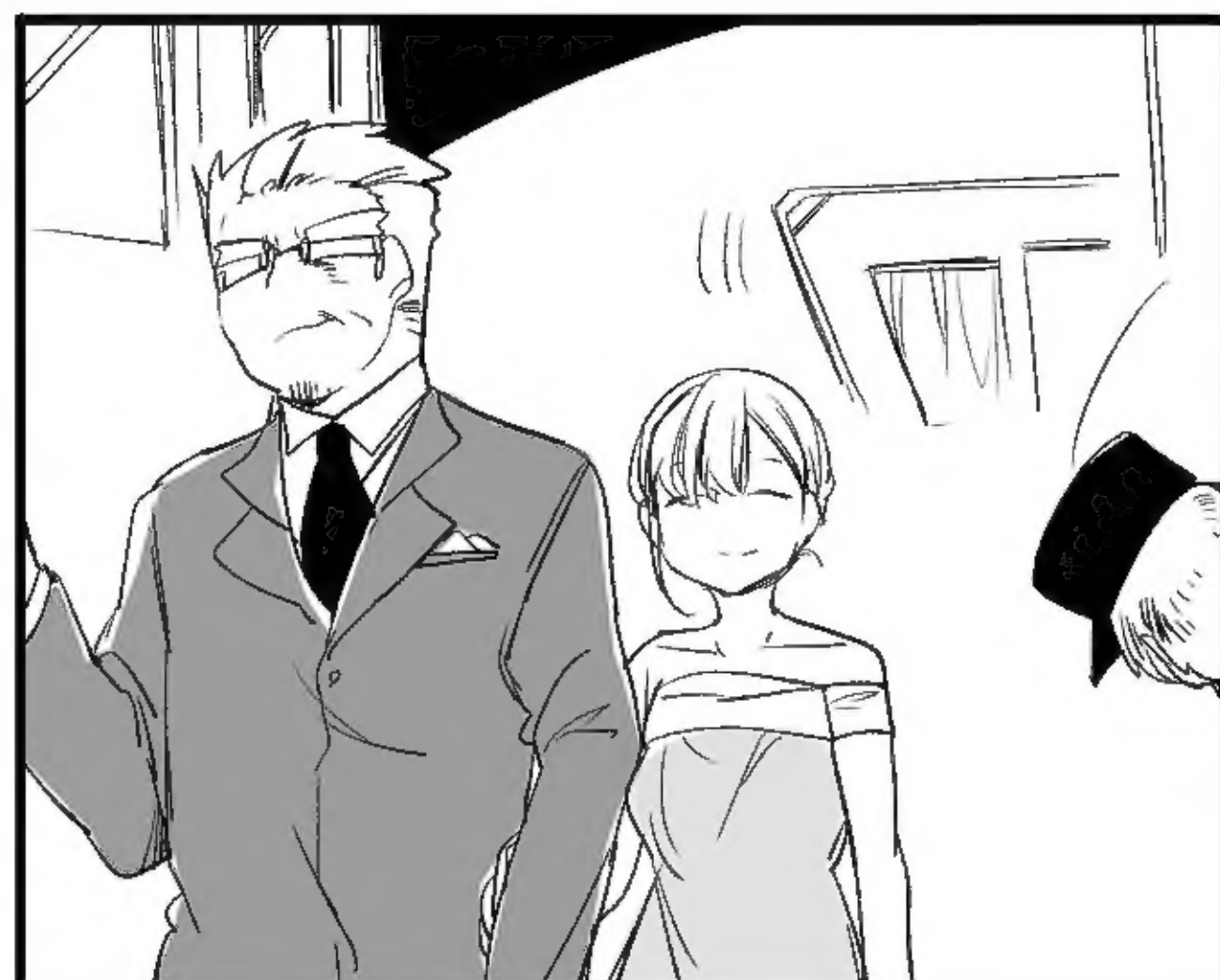
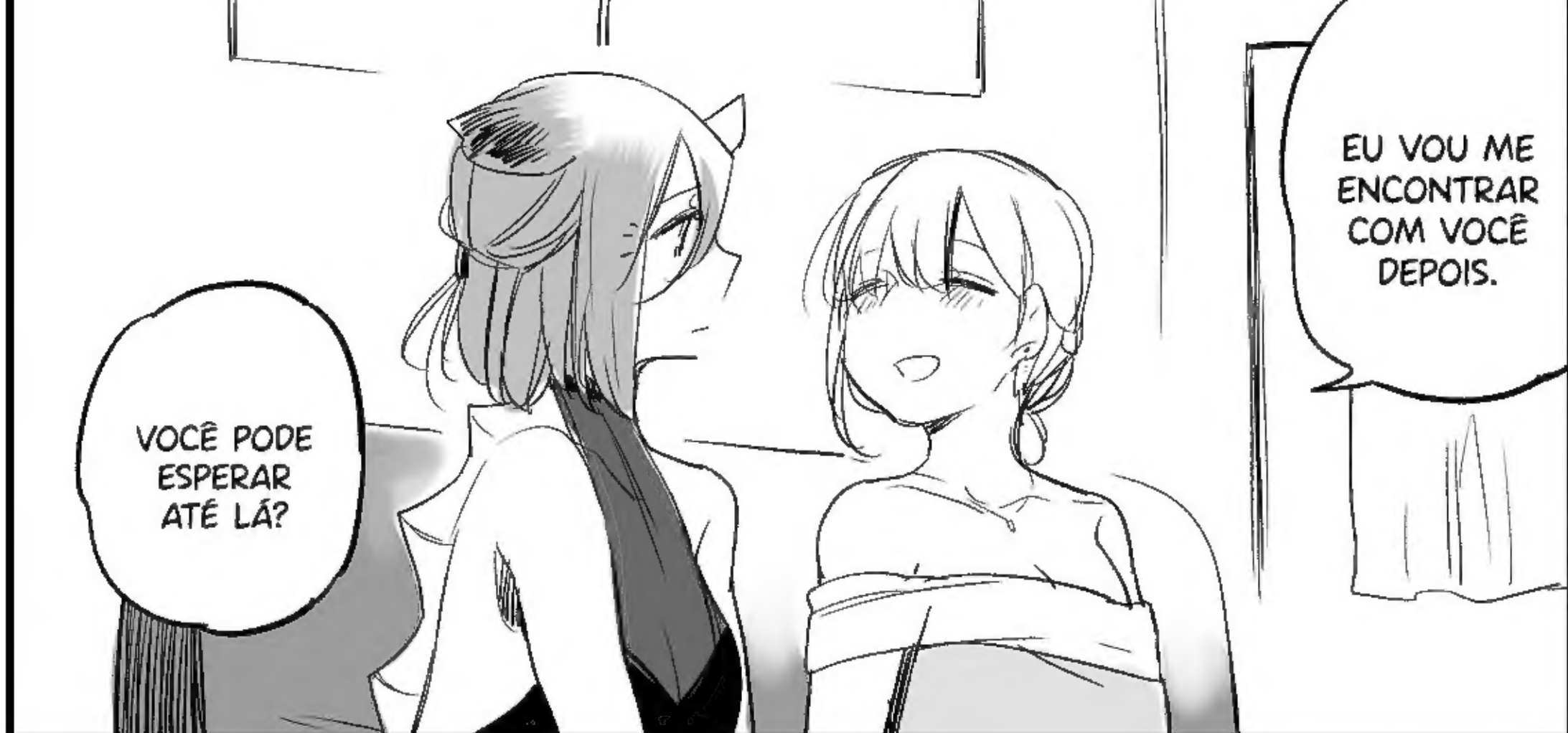


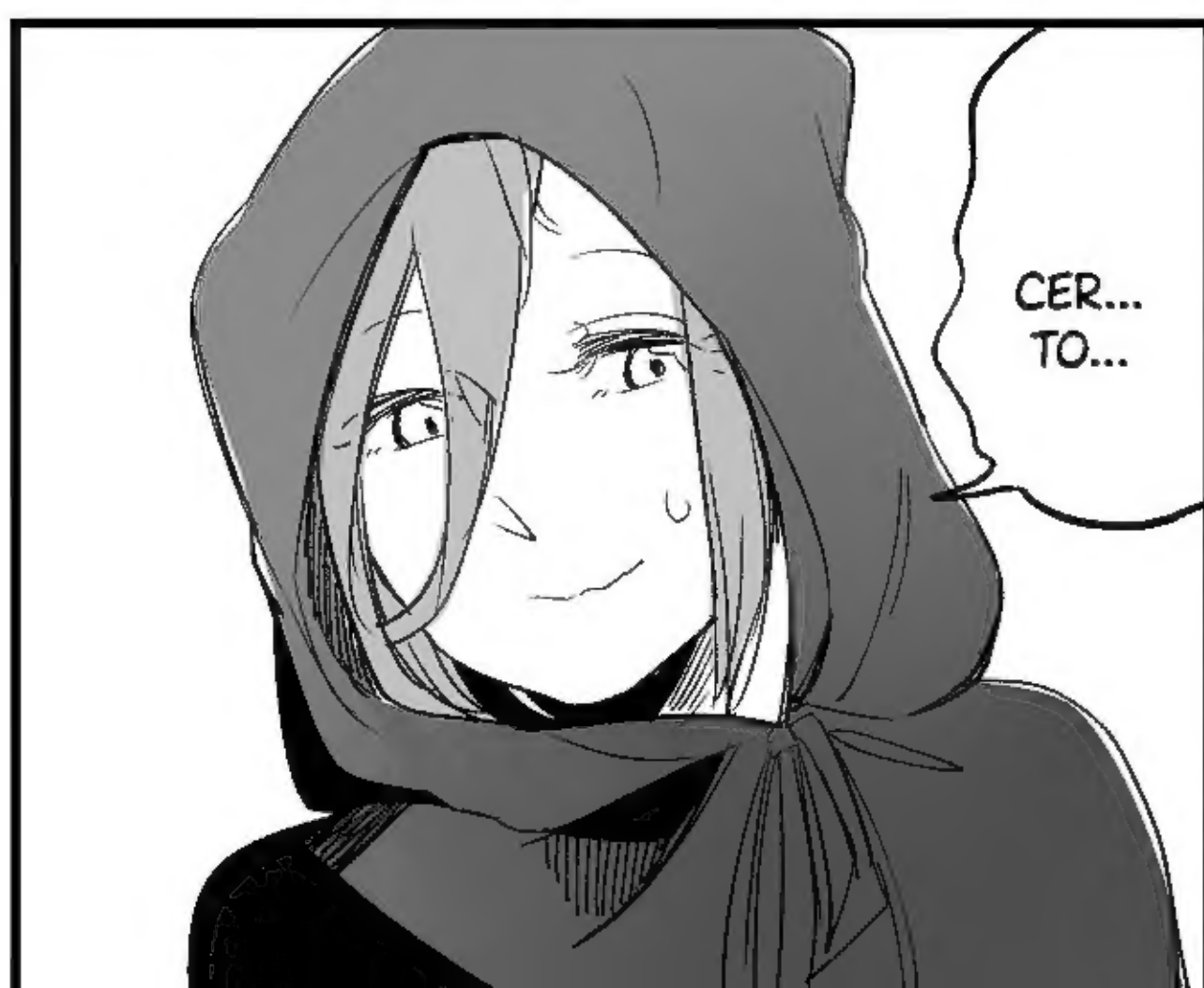
MAS
APENAS
RELAXE.

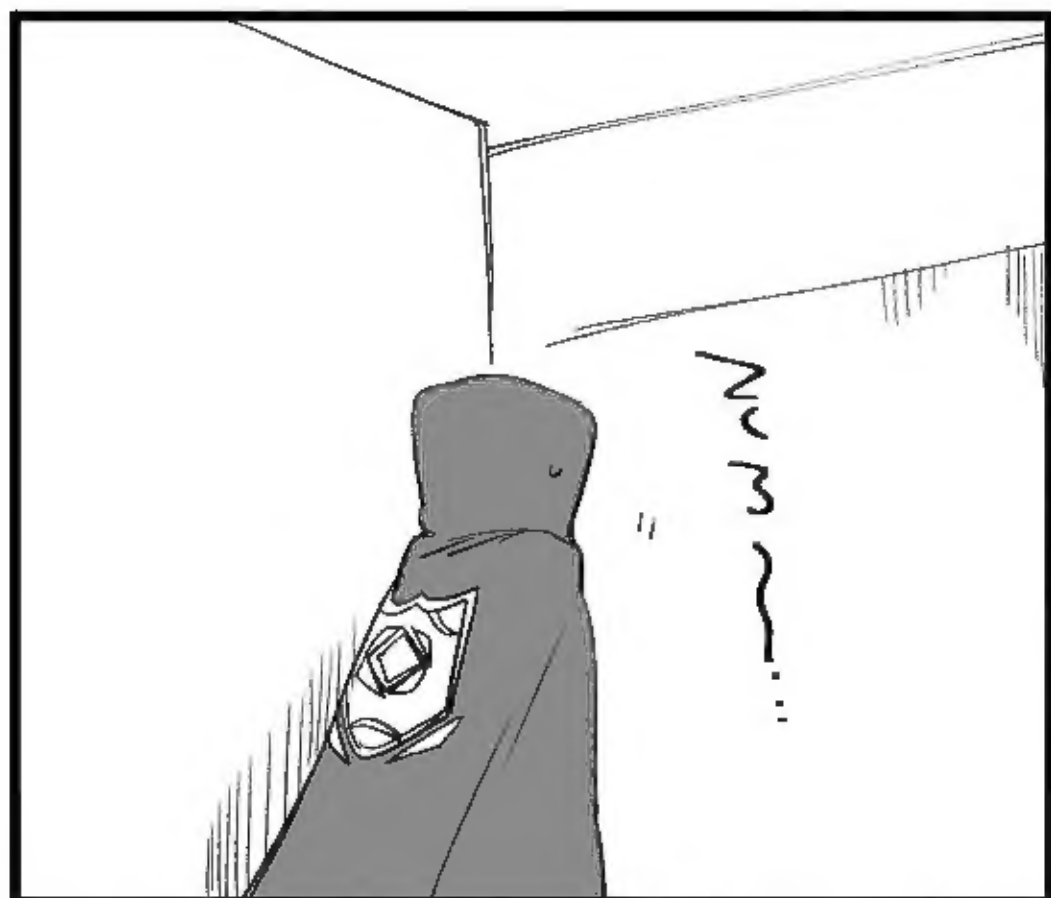
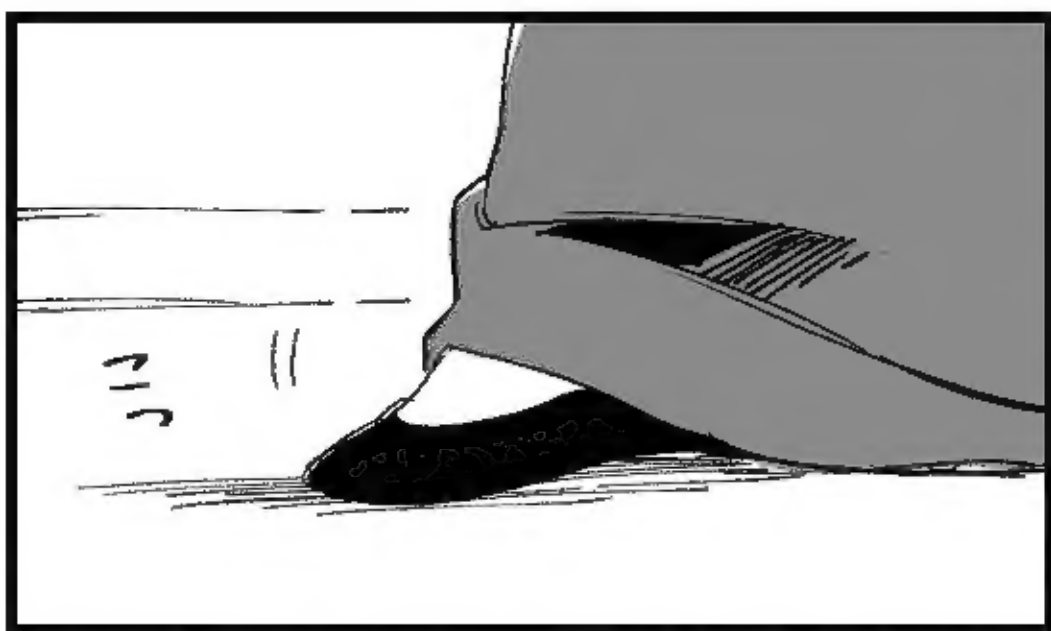
BEM, EU
PENSEI QUE
VOCÊ FICARIA
PREOCUPADA
COM ISSO.











O QUE
É ESSA
CARA?

EI. POR
AQUI.

N-NÃO POSSO EVITAR. NÃO SOU BOA COM LUGARES CHEIOS DE HUMANOS.

VOCÊ PARECE UM GATO QUE VEIO AO VETERINÁRIO.

O QUE É?

.....

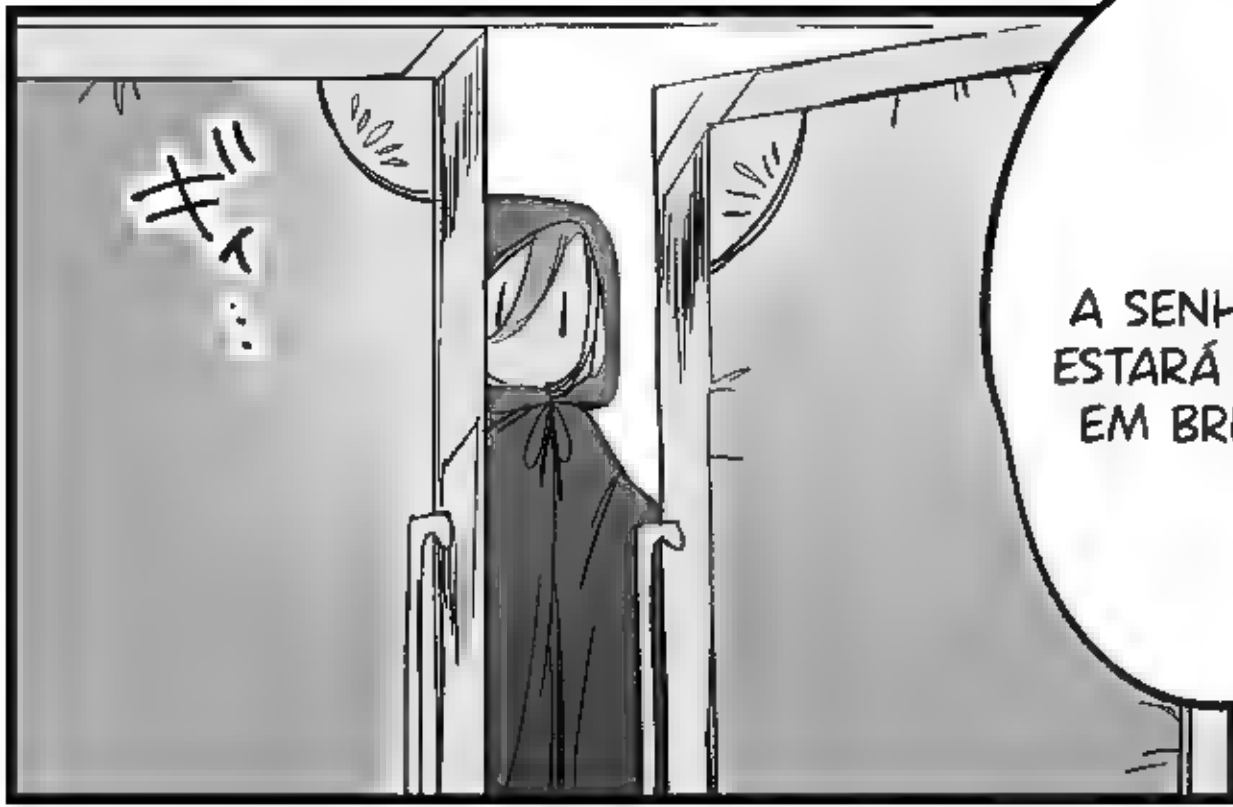
SE CONSOLE COM ISSO.

EU ESTAREI TE PROTEGENDO, ENTÃO PESSOAS NÃO AUTORIZADAS NÃO ENTRARÃO.

EU DEVIA ME DESCULPAR POR TE BEIJAR FORÇADAMENTE NO OUTRO DIA.

PENSANDO NISSO,





A SENHORA
ESTARÁ AQUI
EM BREVE.

ESSE É SEU
QUARTO
PRIVADO.

BEM,
EU VOU
VOLTAR
AO MEU
SERVIÇO DE
GUARDA.

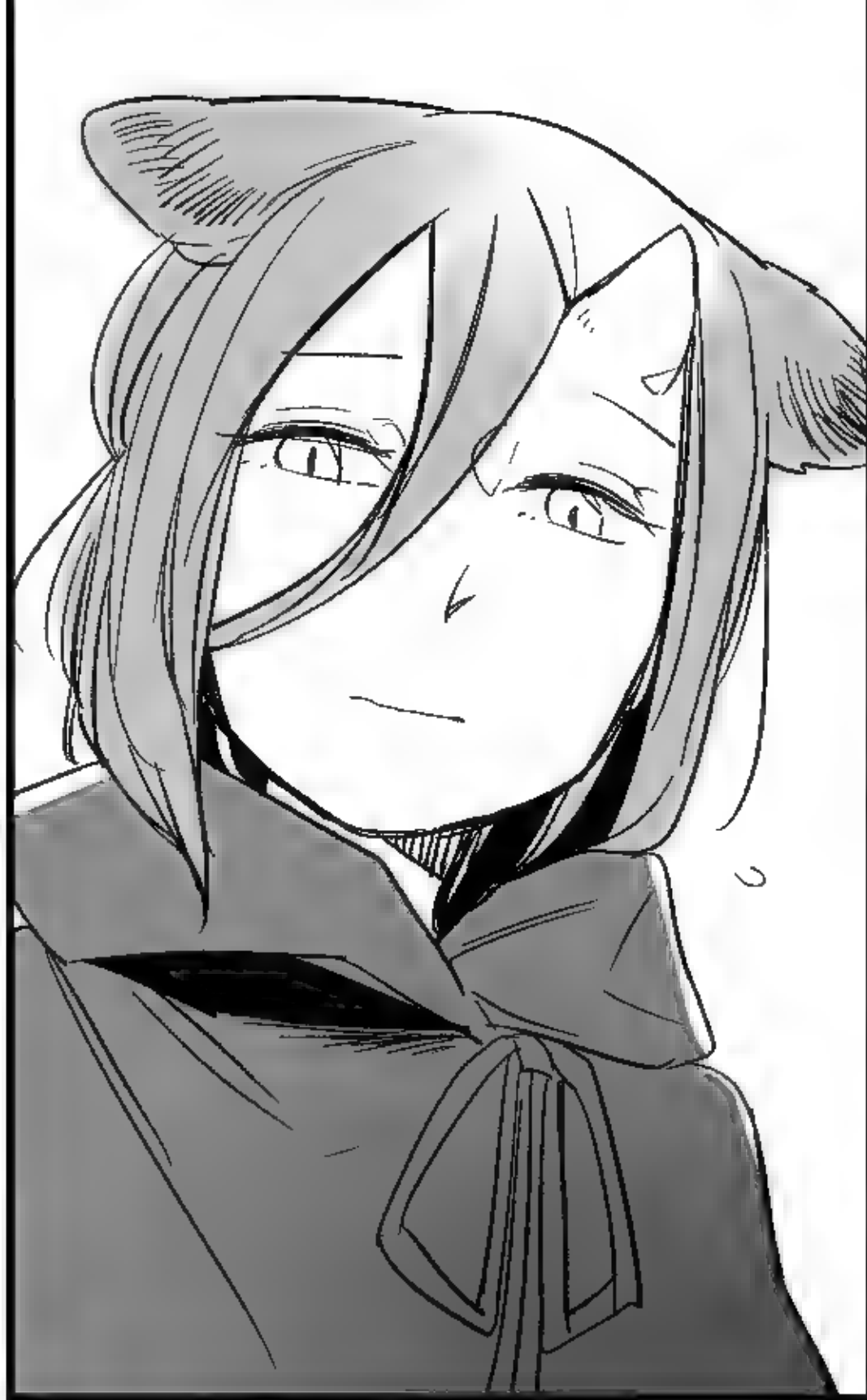
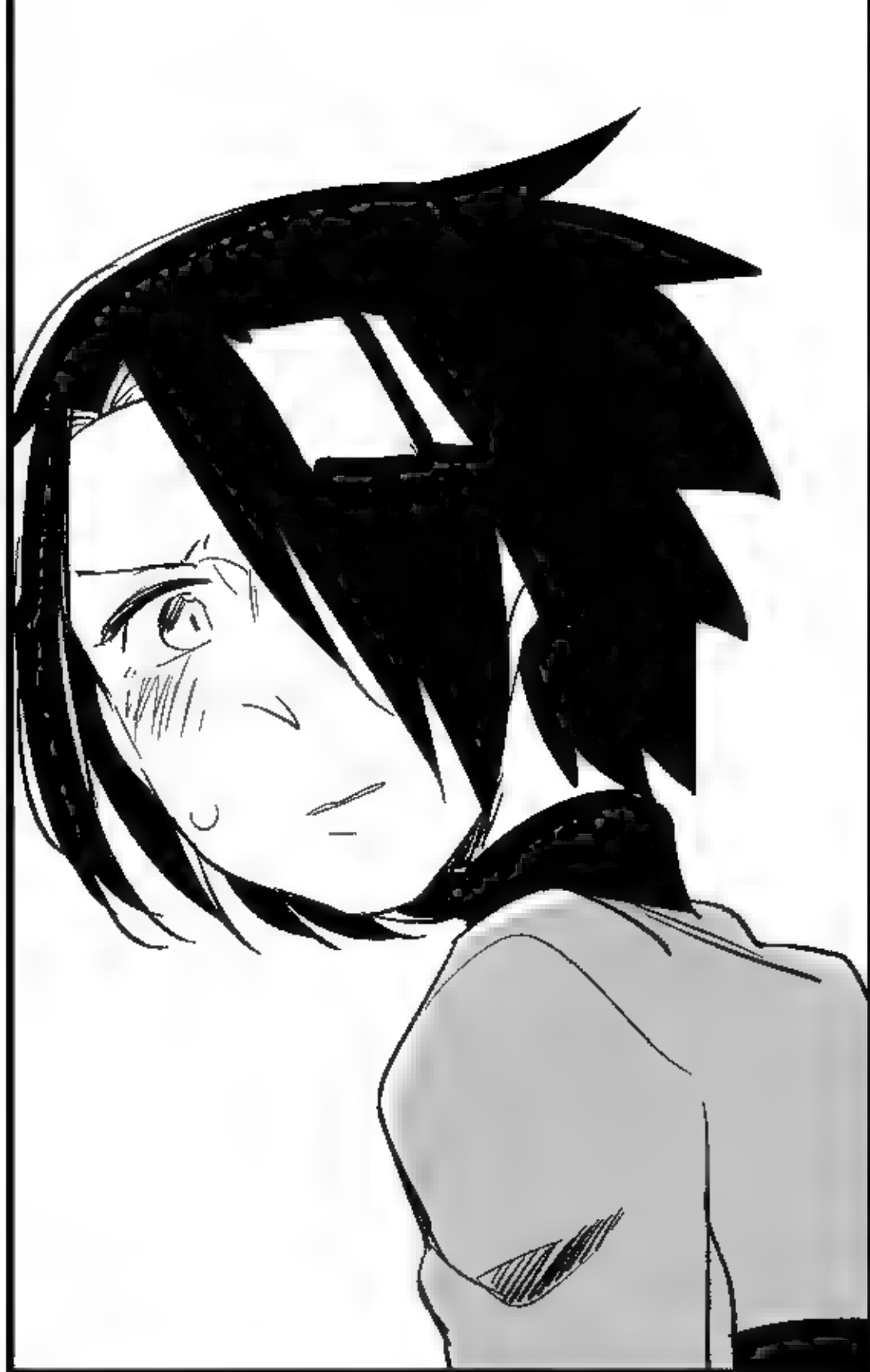


...VOCÊ
ESTÁ
SAINDO?



≡
4





EU
SOU UMA
GUARDA,
SABIA?

Não me
subestime!

E SE
ALGUÉM
ENTRAR?

...COMO SE
EU LIGASSE!
VOCÊ NÃO É
UMA CRIANÇA!!!

FIQUE PELO
MENOS ATÉ A
LILY CHEGAR...



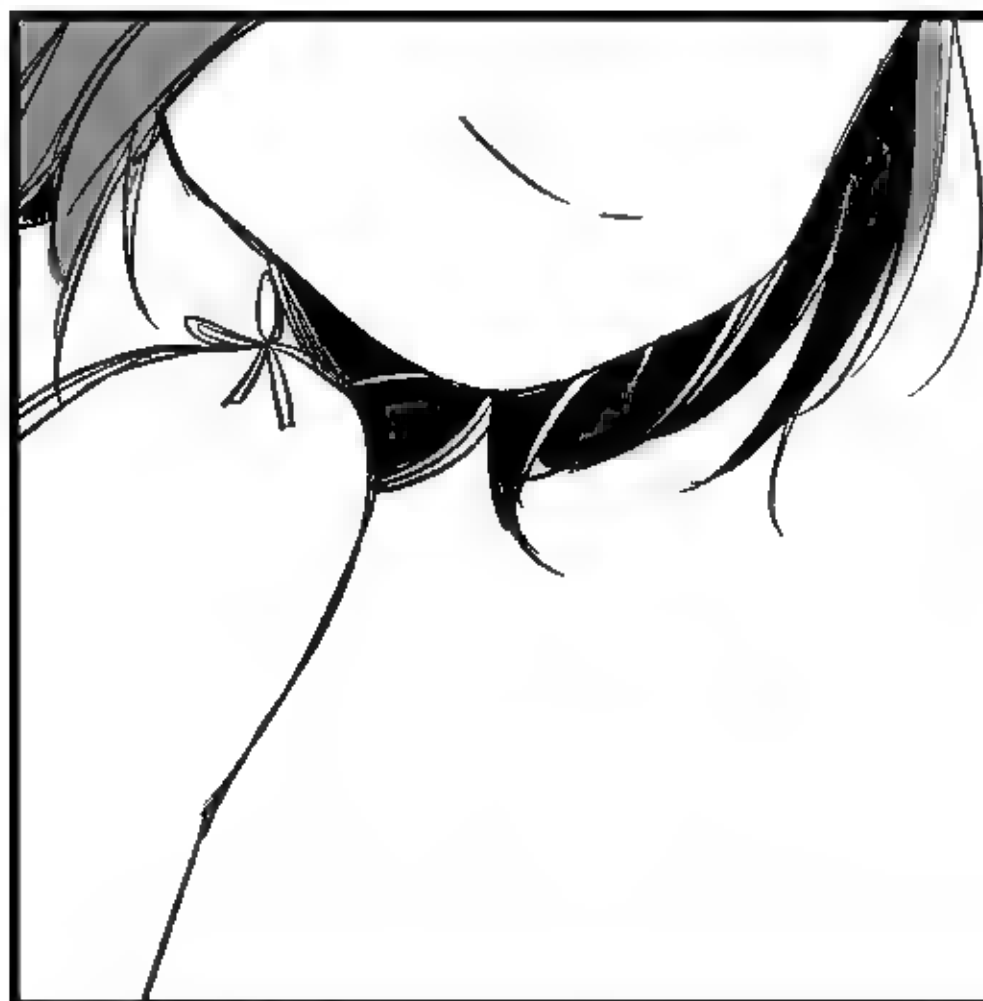
Ficar em um
espaço fechado
sozinha é
aterrorizante.



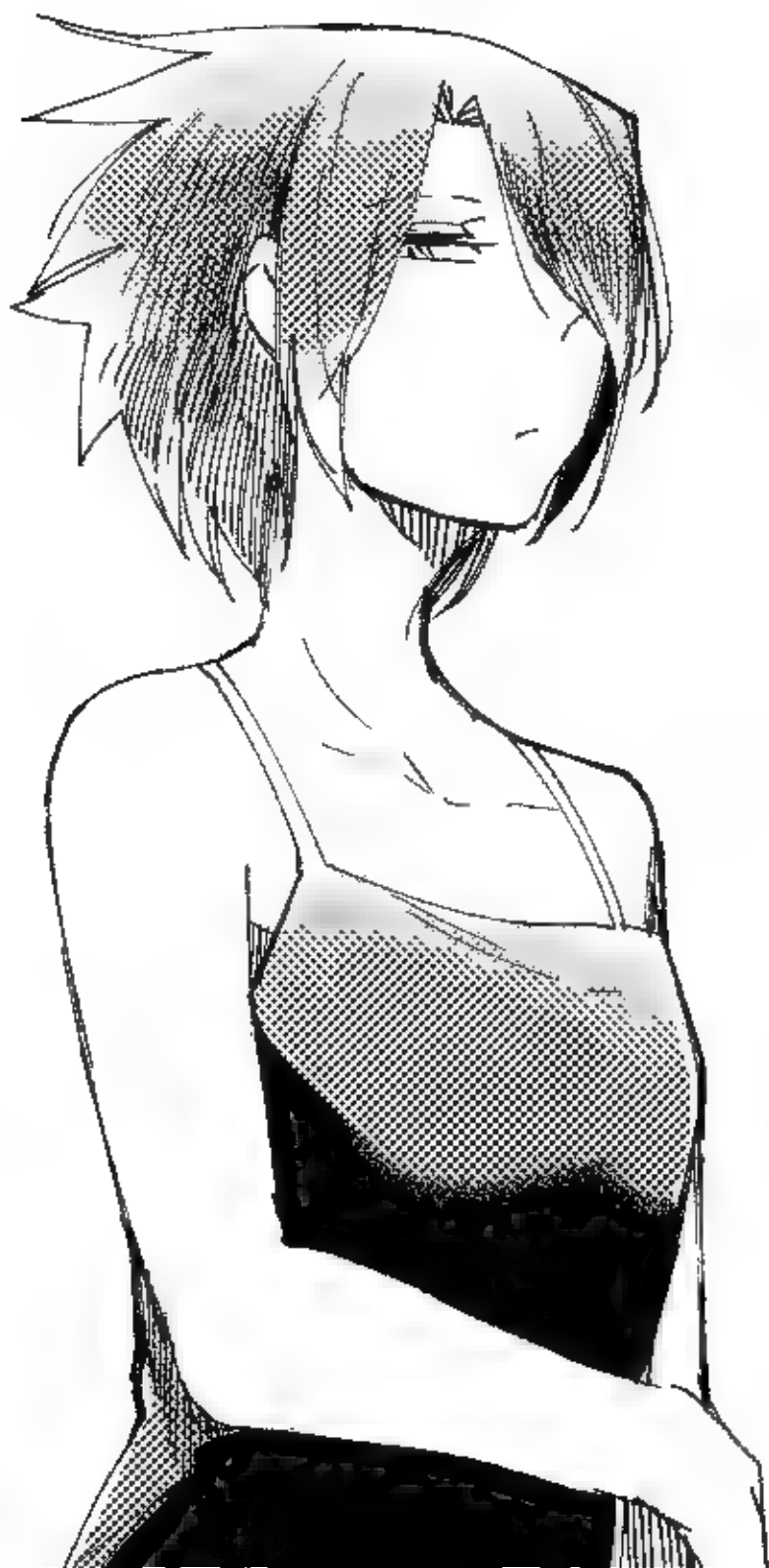
POR
QUE SOU
SEMPRE
EU...?!!



NOSSA.
O QUE ELA
TEM?



EU SENTI UMA
PRESENÇA. ESTOU
IMAGINANDO
COISAS...?





Eu já
tirei sua
pureza...

Lily
é tão
fofa.

Eu tenho
que chupar
seu sangue
puro!

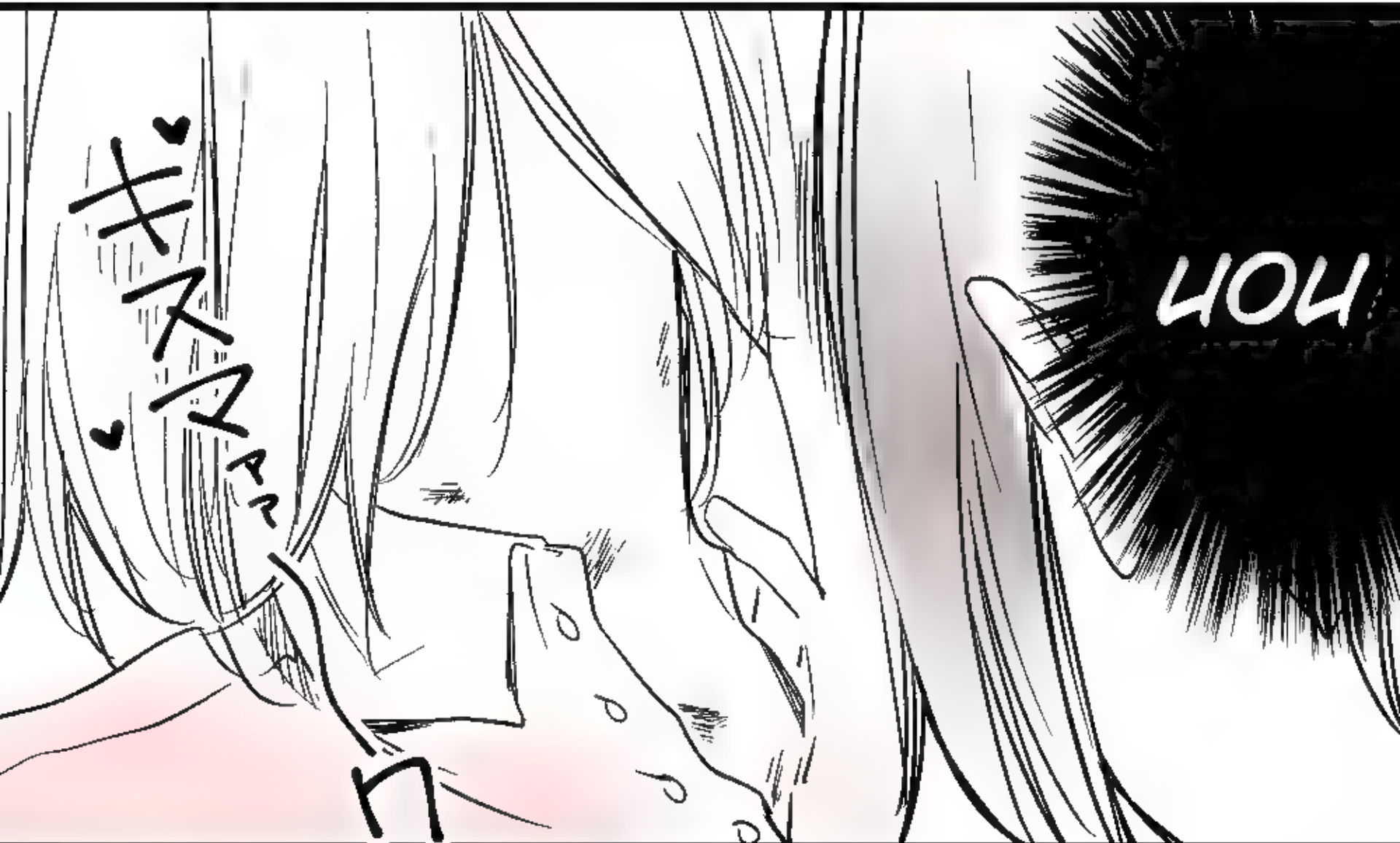




OH, É MESMO?

VOCÊ PODE
CONsertar
PARA MIM?

SENHORA,
VOCÊ FECHOU
OS BOTÕES DA
SUA NUCA
ERRADO.



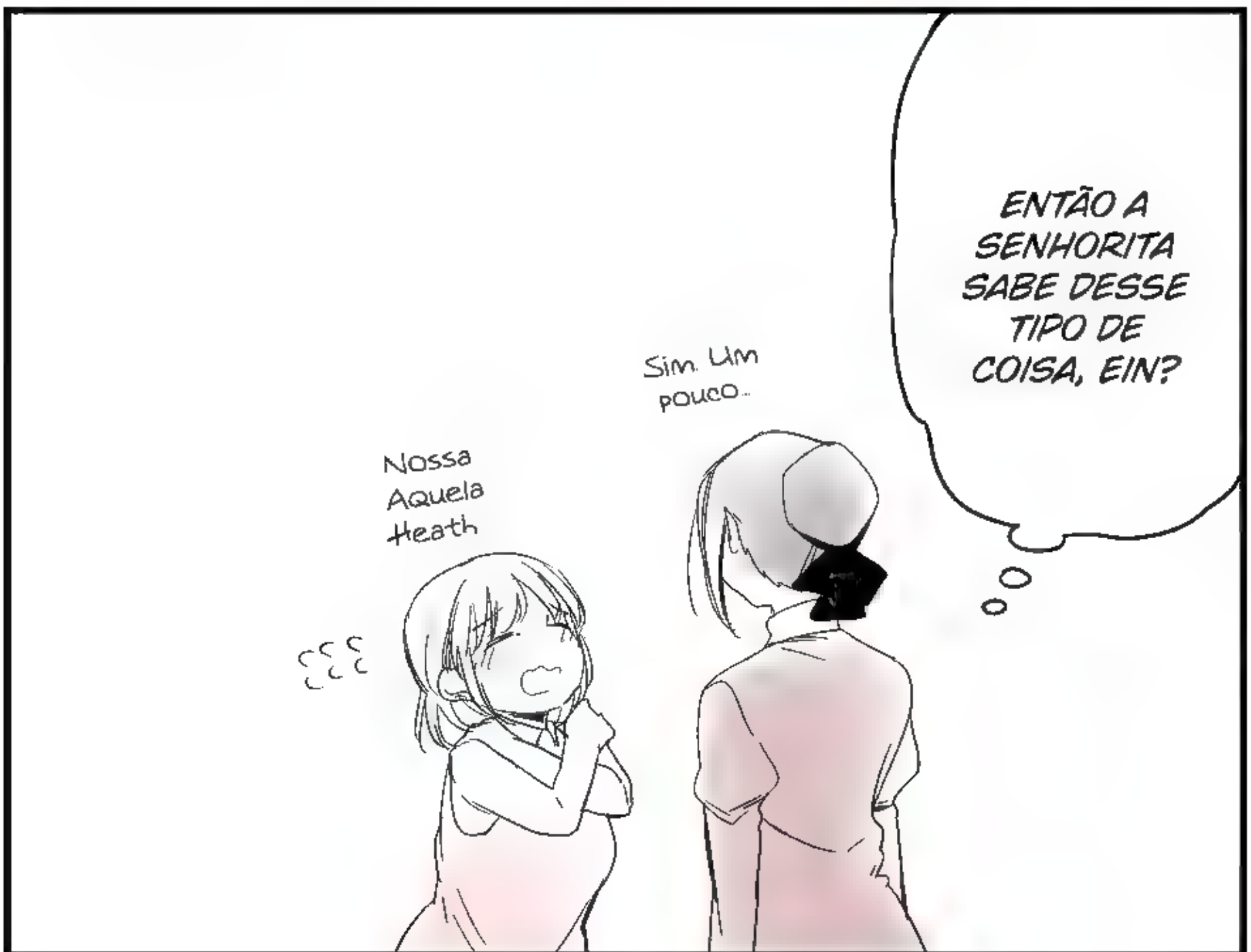
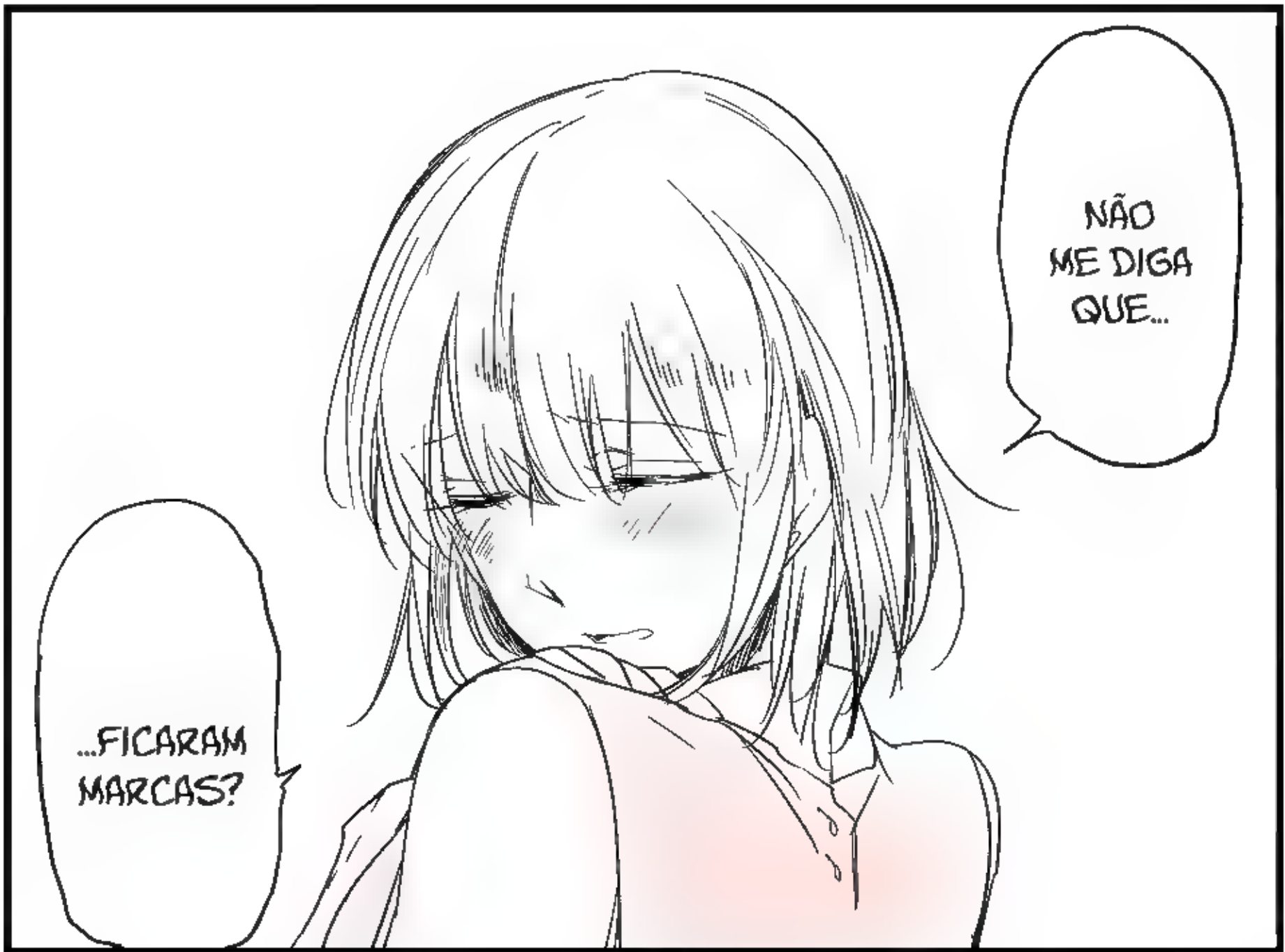
LOU

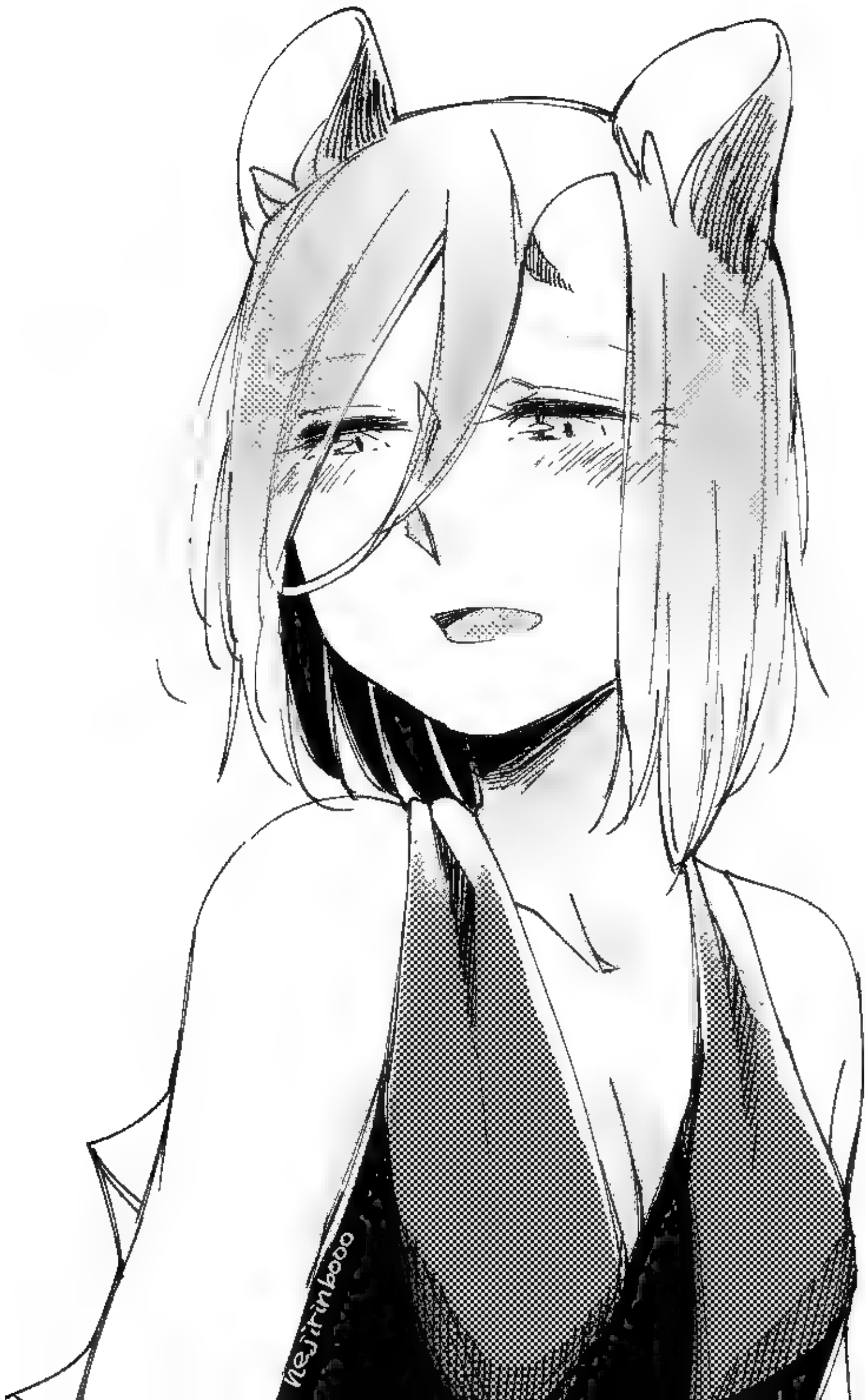
Vou
fingir
que não
os vi

A culpada

ESSES
SÃO...

...AH





EU SÔ
QUERO
BEIJAR
NORMAL-
MENTE.

Hm...
aquelas
coisas
que você
morde
pelas
pontas,
huh...

HEATHI!
VAMOS JOGAR
O JOGO POCKY
DE VERDADE
ESTE ANO!

MM

はむ

MM

LILY ESTÁ
TENTANDO
ME BEIJAR!

O-OOH...

MM

ゴール。

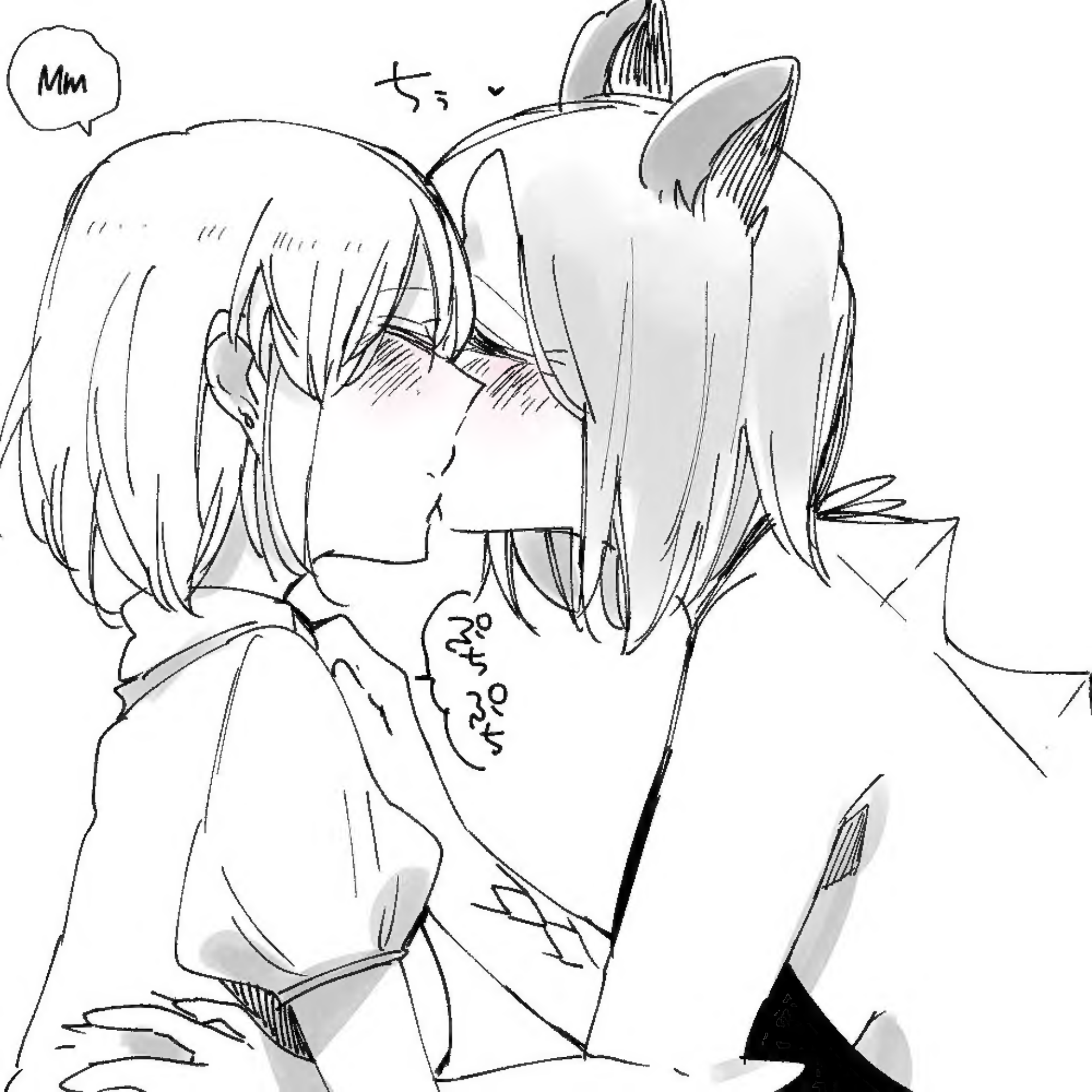
(5,4)

VOCÊ
ACABOU DE
AVANÇAR,
HEATH?

LILY! MAIS
UMA VEZ!
PODEMOS
FAZER DE
NOVO?

もど
もど

Um monstro
encorajado
pelo sucesso
inicial.



Mm

ふっ

ふっふっふ



22/11 2º aniversário

